

JH 15/2017

2017 02.23.

Budapest Fővárosi Kormányhivatal Polgármesteri Hivatal Köznevelési Osztály		
Adószám: T-11-2017		
2017 JAN. 20 2017		
Előszám:	Melléklet:	Előadó:
T-11-9/2017		DV

Támogatási szerződés 3. számú melléklete

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: **Budapest-Gazdagréti Szent Angyalok Plébánia**
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 Budapest, Gazdagréti út 14. ✓
- Levelezési cím, telefon: 1112 Budapest, Gazdagréti út 14.
- Adószám (adóazonosító jel): 18228191-2-43
- Bankszámlaszám: 11712004-20339322
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / **nem** / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / **nem** (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Dr. Szederkényi Károly Miklós;
Telefon: 06-30-336-24-94
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I/489/83/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel **-igen** / -nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 80.000 Ft; azaz nyolcvanezer forint.
3. A támogatási cél megnevezése: Simándy József születése 100. évfordulójának megünneplése

4. Elszámolási határidő: 2016. november 30.

80.000 Ft ✓

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 0 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2016 év október hónap 11 nap

**Budapest-Gazdagréti
Szent Angyalok Plébánia**
1112 Budapest, Gazdagréti út 14.
Adószám: 18228191-2-43

J. Szederkényi Károly Miklós
.....
(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS	
1. Szakmai igazolás	
A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.	Dátum: 2017 FEBR 21
Aláírás: <i>[Signature]</i>	
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
.....	
Aláírás:	Dátum:
2. Pénzügyi igazolás	
Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 80.000,- Ft összegben igazolom.	
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
.....	
Aláírás: <i>[Signature]</i>	Dátum: 2017.03.03.

2017 MÁRC 09.

EPK: 6353

BESZÁMOLÓ A GAZDAGRÉTI SZENTANGYALOK TEMPLOMBAN MEGRENDEZETT SIMÁNDY JÓZSEF EMLÉKHANGVERSENYRŐL

2016. szeptember 9-én, szombaton este 18 órakor került sor a Gazdagréti Szent Angyalok Templomban a Simándy József születésének 100. évfordulójára rendezett emlékhangversenyre.

A hangversenyen fellépett Pitti Katalin, Berczelly István, Kováts Kolos, Megyesi Zoltán énekművészek; Dobszay Péter orgonaművész, kántor; Bartos Csaba gordonkaművész és művésztársai; és a templom De Angelis Kórusa.

A műsorvezető Simándy Péter, a művész fia volt.

A felemelő hangulatú koncerten közel 300 érdeklődő jelent meg. A templom gyönyörű tere méltó környezetet biztosított az elhangzó zeneszámoknak. A neves közreműködő művészek mellett a templom kórusa is jelentősen kivette részét az ünneplésben.

Műsoron a következő alkotások szerepeltek:

1. David Popper: Requiem, op.66
2. J.S.Bach: C-dúr toccata
3. Harmat Artúr: 150. zsoltár
4. Halmos László: Hogyha az Úr nem építi a házat
5. V. Bellini: Tecum proncipium
6. Halmos László: Benedictus
7. L. Hassler: Ünnepre jöttünk
8. G.Verdi: Nabucco – Zakariás imája
9. Kodály Zoltán: Magyar mise
10. G.Donizetti: Requiem – „Ingemisco
11. G. Verdi: Otello – Desdemona Ave Mariája
12. A.Stradella: Pieta, Signore!



**Budapest-Gazdagréti
Szent Angyalok Plébánia**

1112 Budapest, Gazdagréti út 14.
Adószám: 18228191-2-43

1

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: PRO PATRIA. PRO MUSICA 1997.* Hangversenyszervező Bt. 2472 Kajászó, Alsópáskom pincesor 1605 hrsz. Adószám: 29109926-1-07 Tel.: 06-20-961-7972		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: Gazdagréti Plébánia 1112 Bp., Gazdagréti út 14. Adószám: 18228191-2-43			
Községi adószáma: HU Cg. 07-06-015325		Községi adószáma:			
A fizetés módja: kp.	A teljesítés időpontja: 2016.09.17.	A számla kelte: 2016.09.17.	Fizetési határidő: 2016.09.17.		
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése és leírása száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői		M.e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Eldobómkócsók tev. szerz. szerit		0	alk.	1	80000,-
SZJ. 9231210					
 A termék, vagy szolgáltatás megnevezése és leírása száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői 					
 A termék, vagy szolgáltatás megnevezése és leírása száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői 					
 A termék, vagy szolgáltatás megnevezése és leírása száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői 					
 A termék, vagy szolgáltatás megnevezése és leírása száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői 					
A számlaérték ÁFA nélkül:		KIFIZETHETŐ		80000,-	
Az ÁFA kulcsa 0 % és összege:		2016 SZEPT 17.		0	
A számla végösszege: nyolcvanezer forint				80000,-	

Budapest-Gazdagréti
Szent Angyalok Plébánia
 1112 Budapest, Gazdagréti út 14.
 Adószám: 18228191-2-43

Kiadási

A kiállító bélyegzője:

1112 Bp., Gazdagréti út 14.
Adószám: 18228191-2-43

FA2310212

pénztárbizonylat

Kiállító: <i>[Signature]</i>	Pénztár fizessen az alábbiak szerint			Kelt: 2016. 09. 14.
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Szeverényi Bóroly -nak 80.000 Ft, azaz Nyolcvan ezer forintot			
	Készpénz- forgalmi jogcím	Könyvelési számlaszám	Szöveg	Összeg Ft
Utalványozó: <i>[Signature]</i>			Előadóművészeti tes.	80.000
Könyvelő:				
Pénztáros: <i>[Signature]</i>			AZ ERÉDETIVEL MINDENBEN MEGEGYEZIK BUDAPEST 2016. 10. 11	
	Melléklet: 1 db	Az összeg átvevőjének aláírása, személy-azonosítvány száma		80.000

E.B. 318-103/V. - 25x2 - AB Nyomtatvány - Papiroda

**Budapest-Gazdagréti
Szent Angyalkok Plébánia**
1112 Budapest, Gazdagréti út 14.
Adószám: 18228191-2-43

[Signature]

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Budapest-Gazdagréti Szent Angyalok Plébánia

Székhely: 1112 Budapest, Gazdagréti út 14.

Bírósági bejegyzés sz.: 00001/2012-001/602

Adószám: 18228191-2-43

képviseli: **dr. Szederkényi Károly Miklós plébános**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I/489/83/2016** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Simándy József születése 100. évfordulójának megünneplése

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **tiszteletdíjak,**
- **filmfelvétel készítése.**

A támogatás megvalósításának helye:

Gazdagréti Szent Angyalok-templom, Gazdagréti út 14.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. szeptember 01. napjától 2016. október 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **80.000 Ft, azaz nyolevanezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11712004-20339322** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
- 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
- 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2016. november 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.



- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

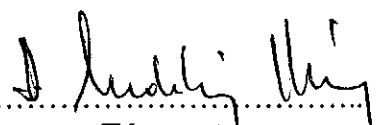
17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

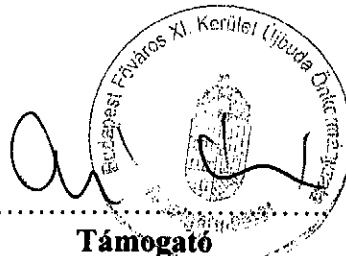
Budapest, 2016.



Támogatott
Budapest-Gazdagréti Szent Angyalok
Plébánia
dr. Szederkényi Károly Miklós
plébános
Budapest-Gazdagréti
Szent Angyalok Plébánia

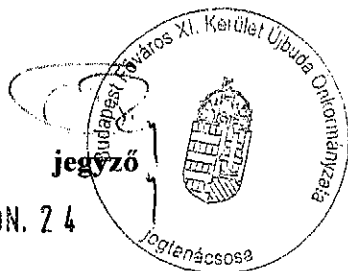
1112 Budapest, Gazdagréti út 14.

Ellenjegyezte: Adószám: 18228191-2-43



Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester
2016.06.28.

Pénzügyi ellenjegyző:



jegyző
2016 JUN. 24



Soltész Érika
igazgató

2016 JUN 28.